



# CHURCH VOICE

C. S. I. MATEER MEMORIAL CHURCH

Vol. 19 No. 3 Newsletter March 2021



“ഞാൻ ശാരോനിലെ പനിനീർപുഷ്പവും താഴ്വരകളിലെ  
താമരപ്പൂവും ആകുന്നു.” ഉത്തമഗീതം 2:1

## CEYF Christmas Carol Service



# CHURCH VOICE

19<sup>th</sup> year of publication

**MARCH 2021**

## EDITORIAL BOARD

### CHIEF EDITOR

Rev. D. Jacob

### CONVENOR

Literary Board & Editor

D. S. Valsa

Rev. Y. Vijayadas

Rev. N. Aji

Rev. N.L. Praveen Raj

P. R. Premakumar

(Sub Editor)

Dr. Thampi Samraj Y. C.

Stanley Wilson

Dr. Samson Nessiah

Dr. Sajitha Sanjeev

### ADDRESS

The Chief Editor  
Church Voice  
M.M. Church  
L.M.S. Compound  
Trivandrum - 695 033  
Ph: 2311347

Articles/Feedback  
may be sent to

churchvoice@gmail.com  
before 15<sup>th</sup> of every month

Church Voice can be  
read online at our website

www.mateermemorialchurch.com

### PRINTED AT

**GRACE PRINTERS**

Muttada Ph: 9447059891

## CSI MATEER MEMORIAL CHURCH Regular Weekly Programme

Week days	Morning Worship (Monday to Saturday)	07.00 a.m
	Devotion Prayer (Monday to Saturday)	07.30 a.m to 01.00 p.m
Sunday	Malayalam Service	06.00 a.m
	Tamil Service	07.00 a.m
	Malayalam Service	08.30 a.m
	English Service	10.30 a.m
	Malayalam Service	04.15 p.m
	Sunday School	10.00 a.m & 03.00 p.m
	Women's Fellowship	10.00 a.m
	Men's Fellowship	10.00 a.m
	CEYF	11.00 a.m
	BCL Union	11.00 a.m
	JCF	11.00 a.m
	Choir Practice	11.30 a.m
	Young Family Fellowship	05.30 p.m
	Praise and Worship (First Sunday)	06.15 p.m
	Bible Study	05.30 p.m.
Monday	Vestry Prayer	06.30 p.m
Tuesday	Circle Prayer	06.30 p.m
	Vestry Prayer	07.00 p.m
Wednesday	Gospel Band House Visit	03.30 p.m
	Women's Fellowship	04.30 p.m
Thursday	Senior Citizens' Fellowship	04.30 p.m
	Worship & Witnessing Service	06.15 p.m
Friday	Circle Prayer	06.30 p.m
Saturday	Choir Practice	05.00 p.m
	Preparatory Service (eve of first Sunday)	05.45 p.m
	Fasting Prayer (Second Saturday)	10.00 a.m

### Members of the Church Committee

Name	Phone No.	Mobile
Rev. D. Jacob (President)	2724658	9447886139
Rev. Y. Vijayadas (Presbyter)	2316544	9496369672
Rev. N. L. Praveen Raj (Presbyter)	2316644	8547113982
Rev. N. Aji (Presbyter)		9495745337
Dr. Thampi Sam Raj Y. C. (Church Secretary)		9496440463
Mr. Stanley Wilson (Church Accountant)		9447744777
Dr. Samson Nessiah		9447126931
Mr. Premchand Johnson		9447118118
Mr. Padma Kumar L. J.		9895393794
Er. Joshua A.		9447388607
Dr. Sugunan V. S.		9446551854
Er. Ceragil Austin Prince		9037819570
Mr. Peter Chellaiah		9400330003
Mrs. Valsa D. S.		9744088183
Mrs. Grisilda Wills		9995236650
Mr. Jobin B. David		8891412585
Mr. Jayakumar Alfred T.		9895110652

### Church Office

Mr. M. Sathia Raj (Manager)	2311347	9446341682
Mr. T. Rajeev (Sexton)		9895801012
Mr. G. Wilson (Parish Asst.)		9447525339





## എനിക്ക് ഇഷ്ടമുള്ള നോമ്പ്

‘എനിക്ക് ഇഷ്ടമുള്ള നോമ്പും മനുഷ്യൻ ആത്മതപനം ചെയ്യുന്ന ദിവസവും ഇങ്ങനെയുള്ളതോ? തലയെ വേഴത്തെപ്പോലെ കുനിയിക്കുക, രട്ടം വെണ്ണീരും വിരിച്ചു കിടക്കുക, ഇതാകുന്നുവോ ഉപവാസം? ഇതിനോ നീ നോമ്പെന്നും യഹോവയ്ക്ക് പ്രസാദമുള്ള ദിവസമെന്നും പേർ പറയുന്നത്?’ (യെശ 58:5). നോമ്പും ഉപവാസവും ആചാര അനുഷ്ഠാനങ്ങളല്ല, അനുഭവമാകണമെന്ന് പ്രവാചകൻ ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്നു. ക്രിസ്തുമാർഗ്ഗം ലോകത്തിന് നൽകിയ ശ്രേഷ്ഠമായ പാഠം നോമ്പിന്റെ ചൈതന്യമാണ് ക്രിസ്തു നാൽപ്പതു ദിവസം ഉപവസിച്ചതും വിശുദ്ധന്മാർ ഉപവാസത്തിലൂടെ ജീവിതത്തെ ക്രിസ്തുവിനോട് ചേർത്തതും ഉദാഹരണമാണ്. ഉപവാസം ഒരു ജീവിതചര്യയായിരിക്കണം. കർത്താവ് ശിഷ്യന്മാരോട് ആവശ്യപ്പെട്ടത് ഒരു കാര്യമാണ് - ഉണർന്നിരുന്ന് പ്രാർത്ഥിപ്പിൻ! ദൈവാനുസൃതം പ്രവർത്തിക്കാനും, ദൈവശക്തിയും കൃപയും പ്രാപിക്കാനും, പരീക്ഷകളെ അതിജീവിക്കാനും, ശുദ്ധീകരണം പ്രാപിക്കാനും ഉപവാസം കൂടിയേ തീരൂ. ശാരീരിക നേട്ടങ്ങൾ മാത്രമല്ല മാനസികവും ആത്മീയവുമായ ഗുണങ്ങളും ഉപവാസത്തിലൂടെ ലഭിക്കുന്നു.

1. ചെയ്യുന്ന പ്രവൃത്തികൾ കൂടുതൽ ശ്രദ്ധയോടും കാര്യക്ഷമത യോടും കൂടി നടത്താം. മുൻഗണനാക്രമം നിശ്ചയിക്കാനും പ്രധാനപ്പെട്ടവയ്ക്ക് ശ്രദ്ധ കേന്ദ്രീകരിക്കാനും സാധിക്കുന്നു.
2. മനസ്സ് കൂടുതൽ ശാന്തവും സന്തോഷപ്രദവും സമാധാനമുളളതും ആയിരിക്കും.
3. ശരിയായ വിശപ്പ് സഹിക്കുമ്പോൾ മാത്രമേ വിശക്കുന്നവന്റെ പ്രയാസങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കാൻ സാധിക്കൂ.
4. ശരീരം കൂടുതൽ ശ്രദ്ധിക്കാനും ചുറ്റുപാടുകൾ വ്യക്തമായി മനസ്സിലാക്കാനും സാധ്യതയേറുന്നു.
5. ലൗകിക ചിന്തകളിൽ നിന്ന് അകന്നു, നമ്മിലേയ്ക്ക് ശ്രദ്ധ കേന്ദ്രീകരിക്കുമ്പോൾ ലഭിക്കുന്ന ഭക്ഷണത്തിനും, ആരോഗ്യത്തിനും, സാധ്യതകൾക്കും ദൈവത്തോടു നന്ദി പറയാൻ കൂടുതൽ സാവകാശം ലഭിക്കുന്നു.
6. പ്രാർത്ഥനയിൽ ഏകാഗ്രമായിരിക്കാനും ദൈവശബ്ദത്തിന് ചെവി കൊടുക്കാനുമുള്ള മനസ്സ് ലഭിക്കുന്നു.

നോമ്പാനുഷ്ഠാനം സ്വയം നിയന്ത്രണത്തിനും അച്ചടക്കത്തിനും

വേണ്ടിയാണ്. സന്തോഷത്തോടെസ്വയം ഏറ്റെടുക്കുന്ന ആത്മ നിയന്ത്രണ മാർഗ്ഗമാണ്. പരിമിതികളുള്ള മനുഷ്യൻ ദൈവസംസർഗ്ഗത്തിൽ ജീവിക്കാനുള്ള സഹലമായ മാർഗ്ഗം. ഡോ. മാത്യൂസ് മാർസേവേറിയോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ നോമ്പിന്റെ നേട്ടങ്ങളെ ഇപ്രകാരം വിവരിക്കുന്നു:-

1. നോമ്പ് നമുക്ക് ശരീരത്തിന്മേൽ നിയന്ത്രണം നേടിത്തരുന്നു. ഭക്ഷണനിയന്ത്രണം ഭോഗപ്രിയത്തിൽ നിന്നും നമ്മെ കാക്കുന്നു.
2. നോമ്പ് നമ്മുടെ ജീവിതം ലളിതമാക്കുന്നു. ആവശ്യമുള്ളവയിൽ സ്വയം പരിമിതപ്പെടുത്താനും അത്യാവശ്യമില്ലാത്തവയിൽ നിന്നും അനാവശ്യത്തിൽ നിന്നും മാറി നിൽക്കാനുമുള്ള ശക്തി നമുക്ക് തരുന്നു.
3. നോമ്പ് ശരീരത്തിന്റെ ഭാരം ലഘൂകരിച്ചുകൊണ്ട് പ്രാർത്ഥനയ്ക്ക് ആക്കം കൂട്ടുന്നു. മനസ്സിനെയും ആത്മാവിനെയും പ്രാർത്ഥനയ്ക്കുള്ള അലസതയിൽ നിന്ന് മോചിപ്പിക്കുന്നു.
4. നോമ്പ് ജീവിത അച്ചടക്കം തിരിച്ചുതരുന്നു. ആത്മീയയാത്രയുടെ തുടക്കമാണ്.
5. നോമ്പ് ദൈവകൽപ്പനകളെ അനുസരിക്കാൻ പ്രാപ്തി നേടിത്തരുന്നു.
6. നോമ്പ് ഹൃദയശുദ്ധീകരണം വരുത്തുന്നു. ജഡം നമ്മിൽ ആധിപത്യം നേടിയാൽ ഹൃദയശുദ്ധീകരണം നിലനിൽക്കയില്ല. നമ്മുടെ ഇന്ദ്രിയങ്ങൾ അശുദ്ധബന്ധങ്ങളിൽ നിന്ന് ഒഴിഞ്ഞിരിക്കണം.
7. നോമ്പ് പരുദീസാ ജീവിത അനുഭവത്തിലേക്ക് തിരിച്ചുകൊണ്ടു ചെല്ലുന്നു. പരുദീസയിൽ സ്വന്തമോഹം ദൈവസ്നേഹത്തെ നിരസിച്ച്. നോമ്പിൽ സ്വന്ത ഇച്ഛയാൽ ദൈവസ്നേഹത്തെ ആശ്ലേഷിക്കുന്നു.
8. നോമ്പ് നമ്മുടെ ആത്മീയ പ്രവർത്തനങ്ങളെ ബലപ്പെടുത്തുന്നു.

അതിനാൽ നാം അതീവശ്രദ്ധയോടെ കരുതിക്കൊള്ളേണ്ടത്:

Watch your THOUGHTS

For they become WORDS

Watch your WORDS

For they become ACTIONS

Watch your ACTIONS

For they become HABITS

Watch your HABITS

For they become CHARACTER

Watch your CHARACTER

For it becomes your DESTINY

പ്രാർത്ഥനാശംസകളോടെ,

ജേക്കബ്ബച്ചൻ



## അർത്ഥവത്തായ നോമ്പുകാലം

തികച്ചും അപരിചിതരായിരുന്ന രണ്ടുപേർ ഒരു ആശുപത്രിയുടെ ഒരേ റൂമിൽ കണ്ടുമുട്ടി. രണ്ടുപേരും തീരെ അവശരായിരുന്നു. ഒരാൾക്ക് പരസഹായത്തോടെ അല്പസമയം എഴുന്നേറ്റിരിക്കാം മറ്റേ ആൾ ശരീരം തളർന്ന് ഒരേ കിടപ്പായിരുന്നു. കുടുംബത്തിലെ വിശേഷങ്ങൾ, പഴയകുട്ടുകാർ, കഴിഞ്ഞ കാലത്തെ മറക്കാനാവാത്ത സംഭവങ്ങൾ ഇതൊക്കെ യായിരുന്നു അവരുടെ സംസാരവിഷയങ്ങൾ. ജനാലയ്ക്കരികിൽ കിടന്നിരുന്ന തോമസിനെ എല്ലാ വൈകുന്നേരവും കുറെ സമയം എഴുന്നേറ്റിരിക്കാൻ നഴ്സ് സഹായിക്കും. തോമസ് ജനാലയിലൂടെ കാണുന്ന കാഴ്ചകൾ അതിന്റെ സൗന്ദര്യം ചോർന്നുപോകാതെ തികച്ചും കിടപ്പിലായിരുന്ന ജോണിനെ കേൾപ്പിക്കും. അകലെയുള്ള കുളം, കുളക്കരയിലെ കുട്ടികൾ, കുളത്തിൽ നീന്തുന്ന അരയന്നങ്ങൾ, മരത്തിലെ കിളികൾ ഇതെല്ലാം തോമസ് വിവരിക്കുമായിരുന്നു. ജോൺ കണ്ണുകളടച്ച് ആ കേൾക്കുന്ന കാര്യങ്ങൾ അകക്കണ്ണിലൂടെ കാണും. സുന്ദരമായ സായ്‌ഹ്നങ്ങൾക്കായി അവർ കാത്തിരിക്കുമായിരുന്നു.

ഒരു ദിവസം സൈനികർ പരേഡ് ചെയ്യുന്ന കാഴ്ചയായിരുന്നു തോമസ് വിവരിച്ചത്. ജോൺ സൈനികരുടെ ബൂട്ട്സിന്റെ ഒച്ചയ്ക്കായി ശ്രദ്ധിച്ചു. പക്ഷേ ഒച്ച കേൾക്കാനായില്ല. എന്നാൽ പരേഡിന്റെ ഓരോ ചലനവും കാണാൻ തോമസിന്റെ കണ്ണുകളിലൂടെ ജോണിന് സാധിച്ചു. ഓരോ ദിവസവും ജോണിന്റെ സന്തോഷം കാണുമ്പോൾ തോമസിന് സന്തോഷം ഇരട്ടിക്കുകയായിരുന്നു. ജോൺ സായാഹ്നങ്ങൾക്കായി കാത്തിരുന്നു. ഒരു ദിവസം പ്രഭാതത്തിൽ ജോൺ തോമസിനെ വിളിച്ചു. തിരിച്ച് ഒരു ശബ്ദവും കേൾക്കുന്നില്ല. നഴ്സ് വന്നു. ശാന്തനായി, ഉറങ്ങിക്കിടക്കുന്ന തോമസ് ഇനി വിളി കേൾക്കില്ല എന്ന സത്യം നഴ്സ് ജോണിനെ അറിയിച്ചു. ദിവസങ്ങൾ കഴിഞ്ഞു ജോൺ നഴ്സിനോട് ചോദിച്ചു “സഹോദരി എന്നെ തോമസിന്റെ കട്ടിലിൽ കിടത്താമോ”

ആ കട്ടിലിൽ കിടന്ന ജോൺ അതിനടുത്തുള്ള ജനാലയിൽ കൂടെ ഒന്നു നോക്കി .അവിടൊന്നും കാണാനില്ല. ഒരു വലിയ മതിൽ മാത്രം. തോമസ് ഓരോ സായാഹ്നങ്ങളിലും ജോണിനോട് പറഞ്ഞ കാര്യങ്ങൾ ഒന്നൊന്നായി നഴ്സിനോട് പറഞ്ഞു. അപ്പോഴാണ് തന്റെ സുഹൃത്ത് ഒരു അന്ധനായിരുന്നെന്നും തന്നെ സന്തോഷിപ്പിക്കാനായി ജനാലക്കപ്പുറത്തെ വിശേഷങ്ങൾ സങ്കല്പത്തിലൂടെ പറഞ്ഞതെന്നും മനസിലാക്കിയത്. തന്റെ വേദനയിലും മറ്റൊരുവന് സന്തോഷം പകരുന്നതിലൂടെ തോമസ് തന്റെ സന്തോഷം ഇരട്ടിയാക്കുകയായിരുന്നു.

ഈ നോമ്പുകാലത്തിൽ നമ്മുടെ വേദനകൾ മറന്ന് മറ്റൊരുവന് സന്തോഷം പകരാൻ ശ്രമിക്കാം. നോവുന്നവന് അൻപ് നൽകി നമ്മുടെ സന്തോഷം ഇരട്ടിയാക്കാം. ദൈവം നമുക്ക് വേണ്ടി ഇതല്ലേ ചെയ്തത്. നമ്മുടെ സാമീപ്യം മറ്റുള്ളവർക്ക് ആശ്വാസവും സന്തോഷവും അനുഭവിക്കാൻ ഇടയാവണം, അതായിരിക്കട്ടെ നമ്മുടെ പ്രാർത്ഥന.

നോമ്പിന്റെ നാളുകൾ ശുദ്ധീകരണത്തിന്റെ ദിനങ്ങളാവാണം. ഏതെല്ലാം മേഖലകളിൽ നാം തോറ്റുപോയി എന്നു തോന്നുന്നുവോ അതിൽ മെച്ചപ്പെടലുകൾ ഉണ്ടാവാൻ മനഃപൂർവ്വമായി പരിശ്രമിക്കാനുള്ള ദിനങ്ങളാവാണം. വാക്കുകളും പ്രവൃത്തികളും നമുക്കും, അപരനും വേദന ഉണ്ടാകാതിരിക്കാൻ ശ്രദ്ധിക്കുന്ന നാളുകളാകണം. നമ്മുടെ ചുമതലകൾ പിറുപിറുപ്പില്ലാതെ ചെയ്തു തീർക്കാൻ കഴിയുന്ന ദിവസങ്ങളാകണം. നമുക്ക് ഏറ്റവും പ്രിയപ്പെട്ടത് എന്ന് തോന്നിയ കാര്യങ്ങൾ ചുരുക്കം ദിവസങ്ങളെങ്കിലും വർജ്ജിക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്ന നാളുകളാകണം. നാം ദൈവത്തിന്റെ പ്രിയമക്കൾ ആണെന്ന സത്യം അനുഭവിച്ചറിയുന്ന ദിനങ്ങളാവാണം ഈ നോമ്പുകാലം.

യെശയ്യാവ് 58:6-12 വരെയുള്ള വാക്യങ്ങൾ പറയുന്നതുപോലെ വിശപ്പുള്ളവന് ആഹാരം നൽകി, സാധുവിനെ ചേർത്തണച്ച്, അന്ധായബന്ധനങ്ങളെ അകറ്റി, നമ്മുടെ വെളിച്ചം ഉഷസുപോലെ പ്രകാശിപ്പിക്കാം. നമ്മുടെ മുറിവുകൾക്ക് പൊറുതി വരുത്താം. ഈ നോമ്പുകാലം അടുത്ത ഒരു വർഷത്തെ വിജയകരമായ ജീവിതത്തിനുള്ള തയ്യാറെടുപ്പിന്റെ കാലമാകട്ടെ. അപ്രകാരം നോമ്പിന്റെ കാലം അർത്ഥവത്താകാൻ പരിശ്രമിക്കാം.

വത്സ ഡി. എസ്.  
എഡിറ്റർ



**Dear friends in Christ,**

**Greetings in the precious name of our Lord and Savior Jesus Christ.**

Lent is the season to observe and commemorate the passion, death and resurrection of Jesus Christ, the son of God, our Savior and Redeemer. The lent season begins with Ash Wednesday. CSI MM Church observed Ash Wednesday on 17th February 2021 along with the morning worship service at 7:00am followed with Holy Communion.

### **1. Church Committee Meeting**

Church Committee meetings were held on 3rd February 2021, Wednesday and 14<sup>th</sup> February 2021 Sunday respectively.

### **2. Accounts for the months of October and December 2020**

The receipts and payments for the month of January 2021 is published at page nos. -- to -- of this issue.

### **3. Church Worship Services**

By the grace of God Church Worship services on Sundays have been continued without any break during February 2021. Online streaming of 9 am Malayalam service was also continued. Similarly morning worship service in week days were also continued. Besides vestry prayer also conducted in all Monday's.



#### **4. Bible Study**

After a long gap, Bible study was restarted under the guidance of Rev. D. Jacob on all Mondays at 5:00 pm.

#### **5. Prayer Fellowship at 'Ausbeth', Kowdiar**

Prayer Fellowship at 'Ausbeth', Kowdiar was also restarted on all Tuesdays at 5:00 pm.

#### **6. SIUC Rally**

SIUC Rally for restoration of reservation in professional colleges especially in Dr. SMCSI Medical College, Karakkonam was organised by the South Kerala Diocese on 19<sup>th</sup> February 2021. MM Church members also participated in the rally.

#### **7. Marriages**

5 marriages were held at our Church during the month, of which 2 marriages were of our Church members:

- i. Mr. Sanjeev J. Santhosh (Family No. 1350) weds Ms. Puthotam Anusha on 11-02-2021
- ii. Ms. Soumya S. (Family No. 1442) weds Jijo S. John on 11-02-2021

Hearty Congratulations and blessings to the newly wed couples.

May God our Father and the Lord Jesus Christ give us all grace and peace.

"Whoever goes to the LORD for safety, whoever remains under the protection of the Almighty, can say to him, You are my defender and protector. You are my God; in you I trust." Psalm 91:1,2

**Dr. Thampi Sam Raj Y. C.**

Church Secretary

# അവസാനിക്കാത്ത സ്നേഹത്തിന്റെ അവസാനത്തെ അന്താഴം

റവ. എൻ. അജി

ജീവിതവും മരണവും സ്നേഹത്തിന്റെയും ഐക്യത്തിന്റെയും ആഘോഷമാക്കി മാറ്റിയ ക്രിസ്തുവിന്റെ സ്വഭാവത്തിൽ ക്രൈസ്തവ ലോകം നിറഞ്ഞുനിൽക്കുന്ന തിരുനാളാണ് പെസഹതിരുനാൾ. നാളെ മരിക്കും എന്ന് ഉറപ്പുള്ള ഒരാൾക്ക് എങ്ങനെ ഇന്നേദിനം ആനന്ദഭരിതമാക്കാനാവും? ക്രിസ്തുവിന് അത് സാധിച്ചു. കാരണം സ്നേഹത്തിന്റെ ദിവ്യ ദീപ്തിയാൽ മരണത്തെ കീഴ്പ്പെടുത്താം എന്ന ഉറപ്പ് യേശുവിനുണ്ടായിരുന്നു. ഐക്യവും സ്നേഹവും നിറഞ്ഞുനിൽക്കുന്ന ജീവിതത്തിലെ ഭക്ഷണമേശകളിൽ ആർക്കും മരണമില്ല. ഹൃദയങ്ങളെ കോർത്തിണക്കുന്ന അഭേദ്യമായ സ്നേഹം മരണത്തെ എളുപ്പത്തിൽ കീഴ്പ്പെടുത്തും.

സ്നേഹം ഒരിക്കലും അവസാനിക്കുന്നില്ല. അവസാനിക്കുന്നതൊന്നും സ്നേഹമല്ല. ജീവിതം തന്നെ അവസാനിക്കുന്നതാണെന്ന് കരുതുന്നവർക്ക് ജീവിതത്തിലേന്തും അവസാനിപ്പിക്കാൻ കഴിയും. ബൽലഹേമിനും കാൽവറിക്കും മദ്ധ്യേയുള്ള മത്സരങ്ങളല്ല ജീവിതം. ഇവയ്ക്ക് രണ്ടിനുമിടയിലുള്ള ലാഭനഷ്ടങ്ങളുമല്ല. നമ്മളാണ് പറഞ്ഞത് യേശു കുരിശുമായി കാൽവരിയിലേക്ക് പോയെന്ന്. യേശു പറഞ്ഞത് പിതാവിന്റെ ഭവനത്തിലേക്ക് പോകുന്നുവെന്നാണ്. എന്റെ പിതാവിന്റെ ഭവനത്തിൽ അനേകം വാസസ്ഥലങ്ങളുണ്ട്. അവിടേയ്ക്ക് ഞാൻ നിങ്ങളെയും കൊണ്ടുപോകുമെന്ന് പറഞ്ഞാണ് യേശു യാത്ര തുടങ്ങിയത്. ദൈവത്തിന്റെ മനസ്സിലേക്കുള്ള യാത്രയിൽ കാൽവരിയോളം സ്നേഹം വേണമായിരുന്നു. അത് ക്രിസ്തുവിന് മാത്രമല്ല, എല്ലാവർക്കും അങ്ങനെതന്നെ. ആരെയും ഒഴിവാക്കാത്ത സ്നേഹം ഒരിക്കലും അവസാനിക്കാത്ത സ്നേഹബന്ധം അങ്ങനെയാണ് യാത്ര പൂർണ്ണമാകുന്നത്.

സ്നേഹം ഒരാളെ ഒരുപാട് സ്നേഹിക്കുന്നതല്ല. ഒരാളെപ്പോലും ഒഴിവാക്കാത്തതും, അവർക്ക് വേണ്ടി അവസാനം വരെ നിൽക്കുന്നതുമാണ്. ഇതാണ് ഒടുവിൽ ഒറ്റവരിയിൽ ക്രിസ്തു പറഞ്ഞത്.

“ഇതെന്റെ ശരീരമാണ് നിങ്ങൾക്കായി മുറിക്കപ്പെടുന്ന എന്റെ ശരീരം” എല്ലാം കൊടുത്തു. എല്ലാവർക്കും വേണ്ടി എന്നേക്കുമായി അതാണ് സ്നേഹം. അന്ത്യഅത്താഴം ആ സ്നേഹത്തിന്റെ വിരുന്നാണ്.

എല്ലാം അവസാനിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന ശിഷ്യന്മാരും, ഒരിക്കലും അവസാനിക്കില്ല, എന്റെ സ്നേഹം എന്നു പറയുന്ന ക്രിസ്തുവുമാണ് അത്താഴമേശയ്ക്കരികിൽ. അവർക്കത് വിരുന്നുമേശ. ക്രിസ്തുവിന് സ്നേഹത്തിന്റെ യാത്ര അവസാനിക്കാത്ത ആകാശം. ആ അത്താഴത്തിന് ക്രിസ്തു വിളിച്ചുകൂട്ടിയത് തന്നെ സ്നേഹിക്കുന്നുവെന്ന് ഉറപ്പുള്ള മനുഷ്യരെയല്ല, എല്ലാവരെയുമാണ്. ഒരാളുടെ കീഴയിൽ നാണയമിളകുന്നത് ക്രിസ്തുവിനറിയാം. കൊല്ലാനിരിക്കുന്നയാൾക്ക് വേണ്ടി ക്രിസ്തു വിരുന്നൊരുക്കിയിരിക്കുന്നു. ആ സ്നേഹത്തിൽ നിന്ന് ക്രിസ്തു ആരെയും ഒഴിവാക്കിയില്ല. ആ സ്നേഹം ഒരിക്കലും അവസാനിക്കുകയുമില്ല. അവസാനിക്കാത്ത സ്നേഹത്തിന്റെ അവസാനത്തെ അത്താഴം.

## യേശുവാവ് 58:5-8

എനിക്കു ഇഷ്ടമുള്ള നോമ്പും മനുഷ്യൻ ആത്മതപനം ചെയ്യുന്ന ദിവസവും ഇങ്ങനെയുള്ളതോ? തലയെ വേഴത്തെപ്പോലെ കുനിയിക്കുക; രട്ടം വെണ്ണീരും വിരിച്ച് കിടക്കുക; ഇതാകുന്നുവോ ഉപവാസം? ഇതിനോ നോമ്പെന്നും യഹോവയ്ക്ക് പ്രസാദമുള്ള ദിവസമെന്നും പേർ പറയുന്നതു?

അന്യായബന്ധനങ്ങളെ അഴിക്കുക; നുകത്തിന്റെ അമിക്കയറുകളെ അഴിക്കുക; പീഡിതരെ സ്വതന്ത്രരായി വിടുതക്ക; എല്ലാ നുകത്തെയും തകർക്കുക; ഇതല്ലയോ എനിക്ക് ഇഷ്ടമുള്ള ഉപവാസം?

വിശപ്പുള്ളവനു നിന്റെ അപ്പം നുറുക്കിക്കൊടുക്കുന്നതും; അലഞ്ഞുനടക്കുന്ന സാധുക്കളെ നിന്റെ വീട്ടിൽ ചേർത്തുകൊള്ളുന്നതും; നഗ്നനെ കണ്ടാൽ അവനെ ഉടുപ്പിക്കുന്നതും; നിന്റെ മാംസരക്തങ്ങളായിരിക്കുന്നവർക്ക് നീന്നെത്തന്നെ മറയ്ക്കാതിരിക്കുന്നതും അല്ലയോ?

അപ്പോൾ നിന്റെ വെളിച്ചം ഉഷസ്സുപോലെ പ്രകാശിക്കും; നിന്റെ മുറിവുകൾക്ക് വേഗത്തിൽ പൊറുതിവരും. നിന്റെ നീതി നിനക്കു മുമ്പായി നടക്കും. യഹോവയുടെ മഹത്വം പിമ്പടയായിരിക്കും.

# നോമ്പിന്റെ അർത്ഥതലങ്ങൾ

ഡോ. ക്രിസ്റ്റൻസൺ ഇ. സാരസം

നന്മകൾ നാമ്പിടുന്ന നവചൈതന്യത്തിന്റെ നേർ വഴികളിലേക്ക് വ്യക്തിത്വങ്ങളുടെ അന്തരാത്മാവിൽ കുളിർമഴ പെയ്യുന്ന നോമ്പിന്റെ നാളുകളിലാണ് നാം. ക്രിസ്തുവിന്റെ പീഡാസഹനങ്ങൾ അനുതാപത്തിലൂടെയും അനുകമ്പയിലൂടെയും അർത്ഥപൂർണ്ണമാക്കുന്ന തപസ്സുകാലം. ആർദ്രതയും മനസ്സലിവും, കാരുണ്യവും, വാത്സല്യവും ആവോളം അനുഭവവേദ്യമാക്കുന്ന ഒരു ഇടവേളയാണിത്. യേശുക്രിസ്തു സ്വയം ഏറ്റെടുത്ത പീഡാനുഭവം, ക്രൂശുമരണം, ഉയിർത്തെഴുന്നേല്പ് എന്നീ അനുഭവങ്ങൾ വിശേഷാൽ ധ്യാനിച്ച് ക്രിസ്തീയ ജീവിതത്തെ സംപൂഷ്ടമാക്കേണ്ട സന്ദർഭമാണിത്.

നോവുള്ള അൻപാണ് നോമ്പ്. ദൈവത്തിന് ലോകത്തോടുള്ള അൻപിന്റെ നോവാണ് കുരിശ്. നമുക്ക് വിലപ്പെട്ടത് എന്ന് നാം കരുതുന്നത് വർജ്ജിക്കാനും വിലയേറിയതിനെ തിരിച്ചറിയാനും ഉതകുന്നതാണ് ആത്മാർത്ഥമായ നോമ്പാചരണം. നമ്മെത്തന്നെ ശോധന ചെയ്ത് പോരായ്മകൾ മനസ്സിലാക്കി, തിരുത്തപ്പെടാൻ വിധേയപ്പെടുന്ന ആത്മീയ പണിപ്പുരയാണിത്.

നൂറ്റാണ്ടുകളായി ചില പൗരസ്ത്യസഭകൾ ഉയിർത്തെഴുന്നേല്പ് ഞായറിനു മുമ്പുള്ള 50 ദിവസം വലിയ നോമ്പായി ആചരിക്കുന്നു. മറ്റു ചില സഭകൾ പ്രവാചകരായ മോശെ, ഏലിയാവ് ലോകരക്ഷകനായ ക്രിസ്തു എന്നിവരുടെ ഉപവാസവുമായി ബന്ധപ്പെടുത്തി നോമ്പ് 40 ദിവസമാക്കി ക്ലിപ്തപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു, നോമ്പു ചാമ്പൽ/ക്ഷാര ബുധൻ ഫെബ്രുവരി 17-ാം തീയതി ആരംഭിച്ചുകഴിഞ്ഞു. മാർച്ച് മാസത്തിലുടനീളം നോമ്പ് തുടരും. കേവലം ഭക്ഷണക്രമീകരണങ്ങളിൽ ഒരുങ്ങാതെ ക്രിസ്തുദർശനത്തിന്റെ തിരിച്ചറിവ് ഈ നോമ്പ് ദിനങ്ങളിൽ നമുക്കുണ്ടാവണം. ഉപവാസത്തിനുശേഷം മോശെയും ഏലിയാവും

യേശു കർത്താവും പ്രയത്നിച്ച മാതൃകയിൽ പ്രവർത്തിക്കേണ്ടതാണ്.

യേശു ക്രിസ്തു യെരൂശലേമിലേക്ക് കഴുതപ്പുറത്തേറി യാത്ര ചെയ്തത് ഹോശന്ന ഞായർ ആയി നാം ആചരിക്കുന്നു. കർത്താവിന് ഇതിനെക്കൊണ്ട് ആവശ്യമുണ്ട് (ലൂക്കൊ. 19:31) എന്നാണ് കഴുതയെപ്പറ്റി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത്. മനുഷ്യരാൽ തള്ളപ്പെട്ടവരെയും തള്ളപ്പെട്ടതിനെയും കർത്താവ് ഉപയോഗിക്കുന്നു. കഴുതയെപ്പോലെ യേശുവിന് ഉപയോഗിക്കാൻ സ്വയം ഏല്പിക്കുമ്പോൾ നാം മാനിക്കപ്പെടും. നമ്മുടെ ജീവിതം നമുക്ക് മാത്രമുള്ളതല്ല നീ അപരനുവേണ്ടി എന്തുചെയ്തു എന്ന ചോദ്യം നമ്മോടുള്ളതാണ്. ക്രിസ്തുവിനെ ചുമന്ന കഴുതയും മരക്കുരിശ് താങ്ങിയ ശീമോനും നമുക്ക് മാതൃകയാണ്. നാം നമ്മുടെ ദൗത്യം നിറവേറ്റാതിരുന്നാൽ ദൈവം മറ്റാരെയെങ്കിലും അതിനായി നിയോഗിക്കും.

സ്വയം ശിക്ഷണത്തിന്റെയും ലാളിത്യത്തിന്റെയും ജീവിതവിശുദ്ധിയുടേയും ആഴ്ചകൾ കടന്നുപോകുമ്പോൾ നമ്മുടെ ഉള്ളിൽ അർപ്പണബോധത്തിന്റെയും നിശ്ചയദാർഢ്യത്തിന്റെയും നാമ്പുകൾ ഉടലെടുക്കും. പ്രാർത്ഥന, ഉപവാസം, മദ്ധ്യസ്ഥത എന്നിവ നോമ്പിന്റെ ആണിക്കല്ലുകളാണ്. പ്രാർത്ഥനയായ ആയുധവർഗ്ഗം ധരിച്ചു പോരാടിയാൽ സങ്കീർണമായ പ്രശ്നങ്ങൾക്ക് പരിഹാരം ഉണ്ടാകും. നാം ദൈവത്തോട് എന്ത് പറയുന്നു എന്നതിനേക്കാളുപരി ദൈവത്തിന് നമ്മോടു പറയാനുള്ളത് ശ്രദ്ധയോടെ കേട്ട് അനുസരിക്കുന്നതിലൂടെ നോമ്പ് അർത്ഥവത്താകും.

നോമ്പിന്റെ നാളുകളിലൂടെ, നമ്മുടെ ജീവിതത്തിന്റെ വിശുദ്ധീകരണത്തിന്റെ പാതയിൽ നാം നടക്കാൻ ശീലിക്കുന്നു. ആ വിശുദ്ധീകാരം സൂക്ഷിക്കുവാൻ ക്രൂശിൽ പ്രാണത്യാഗം ചെയ്ത് ഉയിർത്ത കർത്താവിന്റെ സഹായം നമുക്ക് ആവശ്യമാണ്. “കോതമ്പുമണി നിലത്തു വീണു ചാകുന്നില്ല എങ്കിൽ അത് തനിയെ ഇരിക്കും; ചത്തു എങ്കിലോ വളരെ വിളവുണ്ടാകും (യോഹ. 12:14). സഹനം ജീവിതാനുഭവം ആക്കുന്ന ഈ നാളുകളിൽ സ്വാർത്ഥതയുടെയും സ്വയം കേന്ദ്രീകൃതഭാവങ്ങളും വെടിഞ്ഞ് വിശുദ്ധിയുള്ള ദൈവകേന്ദ്രീകൃത അനുഭവത്തിലേക്ക് വളരാൻ ഈ നോമ്പുകാലം സാധ്യമാവാൻ കൃപ നമുക്കു പ്രാപിക്കാം.





# What is LENT

The six weeks before Easter is called the “Lenten - Season”. It is a time to focus on the suffering, death and resurrection of our Saviour, Jesus Christ. Because Jesus died, and thus paid for our sins, we have life because Jesus rose from the dead, we too will rise and enjoy heaven forever.

- The word “Lent” means “lengthen” and stands for that time in spring when the days grow longer.
- The original period of Lent was 40 hours. It was spent fasting to commemorate the suffering of Christ and the 40 hours He spent in the tomb.
- Lent starts on Ash Wednesday, 40 days before Easter.
- Sundays are not included in those 40 days.

## **I. THE LENTEN SEASON IS THE TIME OF PREPARATION**

The Lenten season is intentionally set aside for examination, instruction, repentance and prayer. This season is one of preparation for all the people of God.

## **II. THE LENTEN SEASON IS THE TIME FOR PENITENCE AND DISCIPLINE**

Lent is the time for mourning, solemnity and sadness. In the Lenten season, self examination is crucial. An individual's response to the call for purposeful reflection on one's need for God is an important factor in choosing a discipline with which to actively observe Lent. For some, fasting is a means of self examination and denial yet, fasting is not an appropriate discipline for all people. The purpose of a Lenten discipline is to strip away those things which clutter one's life or impede one from being in relationship with God. It is also a time for people to experience and reflection the sufferings of Jesus.

## **III THE LENTEN SEASON IS THE TIME FOR SPECIAL PRAYER**

During Lent many people give extra time to personal and public prayer. If my people who are called by My name will humble themselves, and pray, and seek my face, and turn from their wicked ways; then will I hear from heaven, and will forgive their sin, and will heal their land. (2 Chronicles 7:14)

○

*Safe in arms of Jesus*



**J. BOSE CHANDRAN BSc. BT**

*We regret to inform you of the sad demise of Mr. J. Bose Chandran (88 Yrs) on January 12, 2021 A Gifted Teacher, he had dedicated his life to church music for over 50 years. He was former Choir Master at Mateer Memorial Church- Trivandrum; CSI Church, Marthandam and CSI Church Kaliancaud.*

**4<sup>th</sup> Death Anniversary**



*In Ever loving memory of*

**Mr. M. Vijayan**

Rtd. Internal Financial Adviser  
ISRO, Bangalore

Family No. 633

**who was called to Eternal Glory  
on 7<sup>th</sup> March - 2017**

*Inserted by wife, Children and Grand Children*

*In ever loving  
memory of*



**Sri. SAM D. NELSON & Smt. LOVIES NELSON**

**11-11-1971**

**28-03-2010**

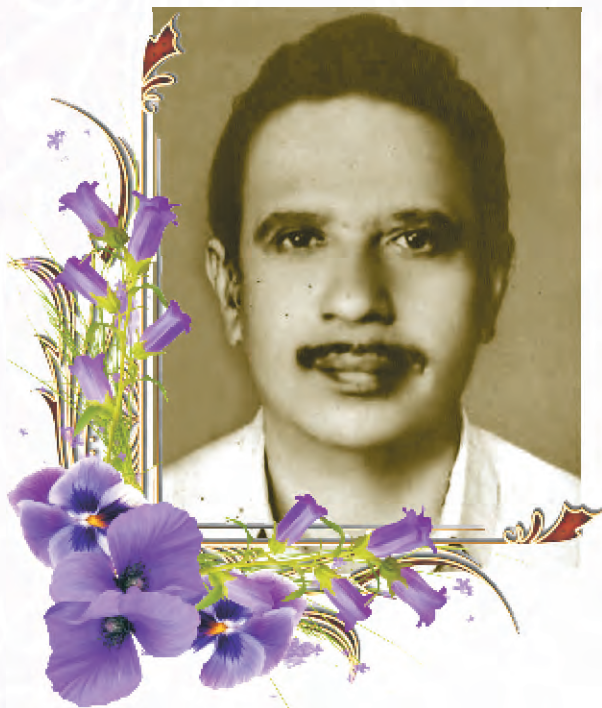
**(Rohini Motors)**

*Fondly Remembered By  
Elizabeth Chellaswamy & Family*



*30<sup>th</sup> Death Anniversary*  
(Called to eternal rest on 24-03-1991)

*In Ever Loving Memory of*



**Prof. Frederick John**

*"We love thee well, but Jesus loves thee best"*

Prema Frederick  
Praveen Frederick, Mary Ashlene, William  
Prasanth Frederick, Aji Wills, Alan



**4<sup>th</sup> Death Anniversary**  
**20-03-2021**

*In Ever loving memory of*

**D. DILLARK**

Rtd. Deputy Director,  
Department of Tourism,  
Thiruvananthapuram

Family No. 1774

*Inserted by wife, Children and Grand Children*  
*Pushpa Vihar 124 - A, Elankam Nagar*  
*Thycaud P.O., Tvm. 695 014*



**Sixth Death Anniversary**  
**2-3-2021**

*In loving memory of*

**H. Gladstone**

(Rtd. Sr. Supt. Education Department,  
Kerala)

*By Kala Gladstone,*  
*Dr. Martin Gladstone,*  
*Dr. Sarah C. Martin &*  
*Matthew Martin*



# നോമ്പുകാലചിന്തകൾ

എസ്. എസ്.

ഉപവാസത്തിന്റെ ദിനങ്ങളാണല്ലോ നോമ്പുകാലം. ഉപവാസം എന്നാൽ ദൈവത്തോടു കൂടെ വസിക്കുക എന്നതാണ്, വെറുതെ പട്ടിണികിടക്കുന്നതാകരുത്. വചനം വായിക്കുന്നതിനും ധ്യാനിക്കുന്നതിനും അധികസമയം ചെലവഴിക്കണം. പ്രാർത്ഥനയിലൂടെ നാം ദൈവത്തോടി ചേർന്ന് വസിക്കണം. അതിനായി പരിശ്രമിക്കണം. ഒരു തള്ളുകോഴി മുട്ടകളെ തന്റെ ചൂടു ലഭിക്കുവാൻ വേണ്ടി ചൂണ്ടുകൊണ്ടു നീക്കിനീക്കി തന്റെ അടിയിലേക്ക് ചേർത്തു വയ്ക്കുന്നതുപോലെ ഈ നാളുകളിൽ നമ്മെ അലട്ടുന്ന കാര്യങ്ങൾ, നീറുന്ന പ്രശ്നങ്ങൾ, പരിഹാരം കണ്ടെത്തുവാൻ കഴിയാത്ത വിഷയങ്ങൾ ഇവ യേശുവാകുന്ന തള്ളുകോഴിയുടെ അടിയിലേക്ക് 1, 2, 3, 4 എന്നീ ക്രമത്തിൽ നിരത്തി അടുക്കിവെച്ചു കൊടുക്കാം പ്രിയരെ ലൂക്കൊ 13:34 പ്രകാരം നമ്മുടെ നിരന്തരമായ പ്രാർത്ഥനയാലും ഉപവസത്താലും ചൂടുപകരാം. ഈ 40 ദിവസങ്ങളിൽ വചനം വായിക്കുന്ന സമയം കൂട്ടാം അതിനോടൊപ്പം എന്തെങ്കിലും വർജ്ജിക്കുവാനും ശ്രമിക്കാം. ഒരു നേരത്തെ ആഹാരമോ, മത്സ്യമാംസാദികളോ, പ്രിയപ്പെട്ട ചായകുടിയോ ഏതുമാകട്ടെ നമ്മുടെ ഹൃദയത്തിന്റെ നിശ്ചയവും വിശ്വസ്തതയും ദൈവം മാനിക്കും. ഒരു സാധാരണ മുട്ട ആ തള്ളുകോഴിയുടെ അടിയിൽ ചൂടും കരുതലും കിട്ടി കാലുകളും ചിറകുകളും ചൂണ്ടുകളും ഉള്ള ഒരു മനോഹരകോഴിക്കുഞ്ഞായി മാറുന്നതുപോലെ യേശു അപ്പൻ നമ്മുടെ പ്രശ്നങ്ങൾക്ക്, നിരാശകൾക്ക് പരിഹാരം തരുന്നത് നമുക്ക് ഈ നോമ്പുകാലങ്ങളിൽ അനുഭവിച്ചറിയാം. പ്രിയദൈവമക്കളെ ഒന്നു പരീക്ഷിച്ചുനോക്കൂ. ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റ യേശു അപ്പൻ കിട്ടിയ ആ വെൺമയുള്ള അദ്രവത്ഥ ശരീരംപോലെ നമ്മുടെ മലപ്പോലുള്ള പ്രശ്നങ്ങൾ രൂപാന്തരപ്പെടും തീർച്ച. നമ്മുടെ കർത്താവിന് നമ്മുടെ ഭൂത, വർത്തമാന, ഭാവി കാലങ്ങളെ നന്നായി അറിയാം. നമ്മുടേതുള്ളത് തരുവാൻ അവിടുന്ന് മടിക്കയില്ല. മറക്കുകയുമില്ല.

എങ്ങനെ പ്രാർത്ഥിക്കണമെന്നു കൂടി ചിന്തിക്കാം. ആദ്യമായി **കർത്താവെ എന്നെ രക്ഷിക്കേണമേ** എന്നതാകട്ടെ നമ്മുടെ പ്രാർത്ഥ

ന. ദിനംതോറും നമ്മുടെ ജീവിതത്തിൽ വന്നുപോകുന്ന വലുതും ചെറുതുമായ പാപങ്ങളിൽ നിന്നും അനുസരണക്കേടിൽ നിന്നും യേശു അപ്പൻ നമ്മെ അവിടുത്തെ രക്തത്താൽ കഴുകി രക്ഷിക്കും. അഴുക്കു നിറഞ്ഞ ഈ ലോകത്തിൽ വിശുദ്ധിയെ കാത്തുകൊള്ളുക ശ്രമകരം തന്നെ. സംശയമില്ല. എന്നാൽ കടലിൽ താണുപോകാറായ പത്രോസിനെ കരംകൊടുത്തു രക്ഷിച്ചതുപോലെ നമ്മെയും അവിടുന്ന് രക്ഷിക്കും.

രണ്ടാമതായി കർത്താവേ എന്നെ ഒന്നു ശോധന ചെയ്യേണമേ എന്ന് നമുക്ക് പ്രാർത്ഥിക്കാം. ദാവീദ് ഒരു രാജാവായിരുന്നതിനാൽ തന്റെ തെറ്റു അവൻ വലിയതായി തോന്നിയില്ല. നമ്മുടെ ചുറ്റുപാടുമുള്ളവർ ഭയങ്കരകാര്യങ്ങളെ ധൈര്യമായി ചെയ്യുമ്പോൾ ഞാൻ അവരെക്കാൾ better എന്ന ഒരു തോന്നൽ വരാം. എന്നാൽ യേശു അപ്പൻ നമ്മെ ശോധന ചെയ്തു പറഞ്ഞു തരുമ്പോൾ നാം ഊതികഴിച്ച പൊന്നു പോലെ പുറത്തുവരും. അതിനായി സമയം എടുത്തു പ്രാർത്ഥിക്കുവാൻ നമുക്ക് സാധിക്കും.

മൂന്നാമതായി എന്റെ യേശുകർത്താവേ എന്നെ ധൈര്യപ്പെടുത്തണമേ എന്ന് നമുക്ക് പ്രാർത്ഥിക്കാം. രക്ഷിക്കപ്പെട്ട നാളുകളിൽ അഥവാ മുൻകാലങ്ങളിൽ യേശുവിനായി ധൈര്യമായി നാം നിന്നവരായിരിക്കാം. ക്രമേണ നമ്മുടെ പ്രാർത്ഥനയുടെ ബലം നഷ്ടപ്പെട്ടിരിക്കാം, സമയം കുറഞ്ഞിരിക്കാം, ഉത്സാഹം കുറഞ്ഞിരിക്കാം. അതിന് പല കാരണങ്ങൾ നമുക്ക് പറയാൻ കഴിയുമായിരിക്കാം. എന്നാൽ താൻ തെറ്റു ചെയ്തു എന്നറിയാമായിരുന്നിട്ടും ശിംശോൻ പ്രാർത്ഥിക്കുകയാണ്. “ദൈവമേ ഈ ഒരു പ്രാവശ്യത്തേക്ക് എന്നെ ഒന്ന് ശക്തീകരിക്കേണമേ” തീർച്ചയായും പാപത്തെ വെറുക്കുകയും പാപികളെ സ്നേഹിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന യേശു അപ്പൻ നമ്മെ ശക്തീകരിച്ച് യഥാസ്ഥാനത്താക്കും.

നാലാമതായി എന്നെ ഒന്നു അയയ്ക്കേണമേ എന്നു പ്രാർത്ഥിക്കാം. അങ്ങനെ മറ്റുള്ളവർക്ക് പരിചയപ്പെടുത്തുവാൻ നശിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ആത്മാക്കളെപ്പറ്റിയുള്ള ഒരു ഭാരം എനിക്ക് തരേണമേ. എന്റെ കുടുംബത്തിലുള്ളവരെ, എന്റെ സ്നേഹിതരെ ഞാൻ അനുഭവിച്ചറിഞ്ഞ യേശു അപ്പനെ, ഞാൻ രൂപിച്ചു നോക്കിയ യേശു കർത്താവിനെപ്പറ്റി പറയുവാനുള്ള ധൈര്യം എനിക്ക് തരേണമേ. നോഹയുടെ കാലംപോലെ മനുഷ്യപുത്രന്റെ വരവിൻ നാളിലും ആയിരിക്കും എന്ന മുന്നറിയിപ്പു നൽകിയ യേശു കർത്താവിനെ മദ്ധ്യകാശത്തിൽ എതിരേൽപ്പാൻ ഈ നോമ്പുകാലത്തിലൂടെ നമുക്ക് ഒരുങ്ങാം.

○

# In Tune with God's Voice

Daniel Wellington



God's Kingdom has always been about establishing His rule over human culture and society. God's goal is more than just Church growth but the transformation of society into the domain of His righteous rule. We, as Christians are on a long and some time hazardous journey. We face many decisions and will have many needs on our pilgrimage to paradise. The Bible has been given to us to help us make those decisions and to meet those needs. It should be our constant companion studied diligently and consulted often along the way.

The letter to the Hebrews highlights how Christianity encouraged the believers to move beyond question about the basics of the faith and to follow the example of the many faithful men and women of the past who followed God in the midst of persecution.

The highest type of Christian character; the highest attainment of the Christian life is for a man to have God's love perfected in Him. Becoming like Christ is a life long experience. Therefore, we need patience with others and ourselves. All of us will have challenges and disappointments along the way. But if we put our trust in Him, we will grow spiritually and have character qualities that will radiate new life.

Many are getting increasingly anxious about their livelihood. Is it possible to heed our Lord Jesus' teaching in Mathew 6:25, "Do not worry about your life, what you will drink nor about your body, what you will put on"? Our Lord was not saying that we don't need to work. He was warning against those things becoming so important that we become slaves of money instead of trusting Him. "No one can serve two masters," He said (Matt.6:24). Seeking first the Kingdom of God and His righteousness is recognizing that no matter how much effort we expend to make a better life for ourselves and our families.

David asked for restoration with the Holy Spirit's fellowship with the Lord? Like David, turn it over to Him. King David recognized the danger

of not building our lives on the Scriptures. He said, "Your Word I have hidden in my heart that I might not sin against you." With a focus on the Word, we can build strong spiritual lives that will help us grow.

We ought to praise Him even in times of difficulty for God remembers "His mercy and His faithfulness". As we remember what God has done for us, We can trust Him to help us with today's difficulties as well as tomorrow's uncertainties.

Christians have fruit which is called the fruit of the Spirit: love, joy, peace, longsuffering, kindness, goodness, faithfulness, gentleness, self-control" (Gal.5:22-23). Each fruit is a different aspect of Christ-likeness. In the Gospels, we see how Christ exemplified these virtues.

Many people have a genuine desire to serve others, but for some, service is self-serving. This was true when Jesus was training His disciples. They were under the impression that following Him would make them great. But Jesus quickly set them straight. Jesus made it clear to them that they were in training to become servants: "whoever of you desires to be first shall be slave of all" (Mark 10:44). Only good leaders are those who are first and foremost of good servants. Our heavenly Father is all-powerful. Our feelings may fluctuate, but He is unchangeable. That's why we can sing these words from a hymn by Thomas Chisholm:

"Summer and winter, and springtime and harvest, sun, moon and stars in their courses above join with all nature in manifold witness to thy great faithfulness, mercy and love."

The Bible also tells us that "Christ ..... loved the Church and gave himself for us, that He might redeem us" (Titus 2:4). Our talk is to make sure our lives honor the One Who deserves our total dedication so that we'll grow spiritually and have character qualities that can blossom into New Life. Read God's Word often and be reminded that Jesus loves you and died for you: Praise is an indispensable preparation for the worship that will be our eternal joy. Let everything that has breath praise the Lord" (Ps. 150:6) To be perfect before God is not only the calling and the privilege of a man like Abraham, it is equally the duty of all his children. No one professing to be a Christian may turn away from it. It is a principle that lies at the very root of all true Christianity.





Ajith Sen

We hope that all of you are carefully reading the Bible to find answers to the questions, which is the motive behind this Bible Quiz. This month's questions are from the **Book of Ezekiel chapters 26 to 35**. Kindly, read these chapters before attempting the quiz. These chapters talk about the Lord's judgement for the nations who had been enemies of Israel. According to some Bible scholars this reading portion also gives us a description of Lucifer who was once an Arch Angel of the Lord

Please read the questions and the portion more carefully and understand the context. The submitted answers might be accepted based on the difficulty of the question and reference, so everyone is encouraged to go through the answers being published (which is the format in which the answers are expected to be submitted), even though your name might be in the list.

Please substantiate your answers by stating references (verse) from the Bible.

The questions are prepared from the New International Version (NIV) of the English Bible; kindly use that version to find the correct answers. For clarifications, refer the Malayalam translation of the questions. Submit your answers written in English or Malayalam **before March 22nd through email at churchvoicequiz@gmail.com**

***Kindly write your name and time with date of submission on all correspondence. When sending answers as attachments in email, add the details inside the attachment itself.***

***Those who are writing answers on paper, kindly use a single side to write the answers and write the name on the same side.***

***Email is the only mode of communication.***

***Because of the current restrictions, answers will not be received at the church office.***



*The Bible Quiz can be downloaded every month using the URL <https://is.gd/cvquiz>  
You can also scan the QR code to go to the link.*

1. Who said of Jerusalem, "The gate of nations"?
2. Using which wood from Senir were the timber of Tyre made?
3. You were anointed as a guardian .....
4. On which day did Ezekiel get the word of the Lord, "On that day I will make a horn grow for the Israelites, and I will open your mouth among them"?
5. Anguish will come upon whom when the foundations of Egypt are torn down?
6. Who was once a cedar in Lebanon, with beautiful branches overshadowing the forest, towering on high, and its top above the thick foliage?
7. Meshek and ..... are there, with all their hordes around their graves.
8. In the twelfth year of exile, in the tenth month on the fifth day, a man who had escaped from Jerusalem came to Ezekiel and said what?
9. The Lord says that He will place whom over His flock as shepherd and prince?
10. The Sovereign Lord says that He is against which Mount?

*Read the instructions given above before submitting the answers. Those answers submitted without following the instructions will not be valued along with correct submissions.*

*The correct answers to the quiz from Ezekiel 16 to 25*

- |  |                     |
|--|---------------------|
| 1. Sabbaths (20:12)  | 6. Samaria (16:46)  |
| 2. Do I take any pleasure in the death of the wicked (18:23) | 7. Vine (19:10)     |
| 3. The people of Israel (22:18)                              | 8. Rabbah (25:5)    |
| 4. Two (21:19)   | 9. Egypt (17:15)    |
| 5. Jerusalem (23:4)  | 10. Evening (24:18) |



**List of people who had submitted the right answers (along with the reference)**

- |                            |                               |                           |
|----------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| 1. E. H. Helen Saramma     | 14. Irine C. L.               | 26. Reuben S. L.          |
| 2. Latha Job               | 15. Grace Ammal V.            | 27. Anie Reuben           |
| 3. Sujana Satish           | 16. Sheela Joseph J. G.       | 28. Archana S. P.         |
| 4. Abin S. B.              | 17. Soumya Hubert             | 29. Nirmala Lal Jayakumar |
| 5. Buella Jsamin N.        | 18. Binil Winfred             | 30. Rajesh John Ross      |
| 6. Sreekumaran K.          | 19. Reeba Binil               | 31. Girly Rajesh Ross     |
| 7. Shireen Evangeline Ross | 20. Dr. Valsala D.            | 32. Lilora P. R.          |
| 8. Mahil Ajith             | 21. Premila Janelet Sylam     | 33. Anitha Kingsley       |
| 9. Soben S. L.             | 22. N. S. Nesakumari Davidson | 34. Mershika John         |
| 10. Dora Johnson           | 23. Angela J. Das             |                           |
| 11. Mary Shiny Varghese    | 24. Jaya Prameela J. L.       |                           |
| 12. Menaka Jerry           | 25. Meehal Godwin             |                           |
| 13. Mary Padmini Jasper    |                               |                           |

Name that got omitted by mistake in last month's list of right answers

1. Dr. Valsala D.

## പർച്ച് വോയിസ് ബൈബിൾ കിസ്സ് മലയാളം പരിഭാഷ

**മാർച്ച് 2021 യെഹെസ്കേൽ 26-35**

**എല്ലാ മാസവും ഇംഗ്ലീഷിൽ നൽകിയിരിക്കുന്ന നിർദ്ദേശങ്ങൾ വായിച്ചതിനുശേഷം ഉത്തരങ്ങൾ എഴുതുക. നിർദ്ദേശങ്ങൾ പാലിക്കപ്പെടാതെ സമർപ്പിക്കുന്ന ഉത്തരങ്ങൾ മറ്റുള്ളവയുടെ കൂടെ പരിഗണിക്കുകയില്ല.**

1. യെരൂശലേമിനെക്കുറിച്ച് "ജാതികളുടെ വാതിലായിരുന്നവൾ" എന്നു പറഞ്ഞതാര്?
2. സെനീരിലെ എന്നു മരംകൊണ്ടാണ് സോരിന്റെ പാർശ്വമൊക്കെയും പണിതതു?
3. നീ ചിറകു വിടർത്തി മറയ്ക്കുന്ന ..... ആകുന്നു.
4. "അന്നാളിൽ ഞാൻ യിസ്രായേൽ ഗൃഹത്തിന് ഒരു കൊമ്പ് മുളയ്ക്കുമാരാക്കി അവരുടെ നടുവിൽ നിനക്ക് തുറന്ന വായ് നൽകും", ഏതു ദിവസമാണ് യെഹെസ്കേലിന് ഈ അരുളപ്പാട് ലഭിച്ചത്?
5. മിസ്രയീമിന്റെ അടിസ്ഥാനങ്ങൾ ഇടിക്കുമ്പോൾ ആർക്ക് അതിവേദനമുണ്ടാകും?
6. ലെബാനോനിൽ ദംഗിയുള്ള കൊമ്പുകളോടും തണലുള്ള ഇലകളോടും പൊക്കത്തിലുള്ള വളർച്ചയോടും കൂടിയ ഒരു ദേവദാരവായിരുന്നതാര്?
7. അവിടെ മേശേക്കും ..... അതിന്റെ സകല പുരുഷാരവും ഉണ്ട്.
8. പ്രവാസത്തിന്റെ പന്ത്രണ്ടാം ആണ്ട്, പത്താം മാസം, അഞ്ചാം തീയതി, യെരൂശലേമിൽ നിന്ന് ചാടിപ്പോയ ഒരുത്തൻ യെഹെസ്കേലിന്റെ അടുക്കൽ വന്ന് പറഞ്ഞതെന്ത്?
9. യഹോവ തന്റെ ആട്ടിൻകൂട്ടത്തിന്റെ ഇടയനും പ്രഭുവുമായി ആരെ നിയമിക്കും എന്നാണ് പറയുന്നത്?
10. യഹോവയായ കർത്താവ് ഏതു പർവതത്തോടാണ് വിരോധമായിരിക്കുന്നതു എന്നു പറയുന്നത്?

# C.S. I. MATEER MEMORIAL CHURCH

## Receipts & Payments Accounts for the Month January- 2021

Sl. No.	Particulars	Receipts Jan-21	Payments Jan-21
	<b>Church General Fund A/c</b>		
	<b>Opening Balance</b>		
1	OB-Cash	118392	0
2	OB-DT Church Special Fund	310487	0
3	OB-SBI Church Special Fund	411002	0
4	OB-Syndicate Bank	7643	0
		<b>847524</b>	<b>0</b>
	<b>Offertory</b>		
1	Offertory 6 am Service	45260	0
2	Offertory 7 am Service	36050	0
3	Offertory 8.30 am Service	63570	0
4	Offertory 8.30 am Communion Service	7000	0
5	Offertory 10.30 am Service	31003	0
6	Offertory 4.15 pm Service	22309	0
7	Other Offering	47880	0
8	Offerings in Kind	900	0
9	Birthday Offering	34901	0
10	Marriage Thank Offering	12500	0
11	Marriage Anniversary Offering	17151	0
12	Thank Offering	83260	0
13	Offertory Box	21690	0
14	Monthly Sangam Offering	299705	0
15	Monthly Sangam Offering - Arrear	4900	0
		<b>728079</b>	<b>0</b>
	<b>Salaries And Allowances</b>		
1	Salary - Pastors (Salary + increment Arrear)	0	220616
2	Salary - Staff                   ,,                   ,,	0	204292

3	Wages - Regular Security	0	16200
4	Wages - Sweeper	0	17500
5	Other Wages	0	15000
6	Loan - Rajeev T	2500	0
7	Loan - Darwin D L	5000	0
8	Loan - Anil Kumar S	2500	0
9	External Marriage Allowance	0	10000
10	Cover Distribution Allowance	0	6000
11	Monthly Assistance - Ex.Sexton-Mr. Hudson K.	0	7000
12	Monthly Assistance - Ex.Sexton-Mr. Johnson M.	0	7000
13	Monthly Assistance - Ex.Sweeper-Mrs.Subhadra D	0	4000
14	Gift to Others	0	1000
		<b>10000</b>	<b>508608</b>
	<b>Transfer to Diocese/Bank (Recoveries &amp; Dues)</b>		
1	20% Levy	0	179612
2	Palliative Care Program	2500	2500
3	Mangalya SKD	0	50000
4	Pension Contribution of Pastors	3764	3764
5	CPF Contribution from Church	12582	12582
6	1% to District Fund	0	8981
7	1% to Missionary Fund	0	8981
8	1% to Disabled Workers	0	8981
9	Pension Contribution from Church	15722	15722
10	CPF Contribution of Pastors	12582	12582
11	Staff Welfare Fund Contribution By Staff	15776	0
		<b>62926</b>	<b>303705</b>
	<b>Library &amp; Halls</b>		
1	Library-Sale of English Hymnals	150	0
2	Sexton Quarters Electricity Charge	0	1239
3	KJM Hall Rent	500	0

4	Kowdiar Prayer Center Mainteance	0	248
		<b>650</b>	<b>1487</b>
	<b>Repairs &amp; Maintenance</b>		
1	Rep. and Maint. of Church Building	18500	15307
2	Rep. and Maint. of Electrical Systems	0	2249
3	Rep. and Maint. of Church PA Systems	0	2030
4	Maint. of Church premises / Garden	0	9150
5	Rep. and Maint. of Others in Church	0	6367
6	Rep. and Maint. of Computer and Acc	0	2450
		<b>18500</b>	<b>37553</b>
	<b>Mission Support</b>		
1	City Mission-Rajaji Nagar	13705	22548
2	City Mission-Kothalam	12050	933
3	City Mission-Prasanth Nagar	0	1161
		<b>25755</b>	<b>24642</b>
	<b>Poor Fund</b>		
1	Poor help	11100	3530
2	Non Member Marriages -- Poor Help	30000	10000
3	Widow and Invalid Pension	0	22750
4	Medical help	10000	13000
5	Non Member Marriages -- Poor Marriage Help	30000	10000
6	Educational Help	0	3000
7	Free food to SMCSIH	6300	0
8	House Maintenance Help	25000	94260
		<b>112400</b>	<b>156540</b>
	<b>Endowment Funds</b>		
1	Endowment Fund	45000	0
		<b>45000</b>	<b>0</b>
	<b>Special Programmes</b>		
1	Christmas Decoration & Illumination	0	38500
2	Miscellaneous Exp in Fancy Sale	0	1000

3	Fancy Sale Donation	108040	0
4	Fancy Sale Bid Amount	61440	0
		<b>169480</b>	<b>39500</b>
	<b>Church Administration</b>		
1	Electricity Charges of Church	0	18963
2	Telephone Charges	0	2276
3	Conveyance Charges	0	400
4	Hospitality	0	4461
5	Caution Deposit	13000	15000
6	Photocopy/Copier	0	400
7	Stationary	0	457
8	Extra Security Guard Charges	3500	1500
9	Church Voice	1000	5000
10	Marriage Choir Fees	23000	5000
11	Administrative Charges	21000	7000
12	Auditor Fee	0	7735
13	Advance - Church Maintenance Convenor	0	5000
		<b>61500</b>	<b>73192</b>
	<b>Payments &amp; Withdrawals from Bank Accounts</b>		
1	Transfer to TJM Hall A/c.	0	10157
2	Transfer from Missionary A/c.	106905	0
3	Transfer to P&MC A/c.	0	806
4	Transfer to Cemetery A/c.	0	2206
		<b>106905</b>	<b>13169</b>
	<b>Closing Balance</b>		
1	CB-Cash	0	192646
2	CB-DT Church Special Fund	0	310487
3	CB-SBI Church Special Fund	0	519547
4	CB-Syndicate Bank	0	7643
		0	1030323
		<b>2188719</b>	<b>2188719</b>

	<b>Parsonage and Missionary Complex A/c.</b>		
1	OB-SBI Parsonage and Missionary Complex A/c	420367	0
2	SBI Rent	96795	0
3	JM Hall Rent	200	0
4	Transware Enterprises	119336	0
5	Rep. and Maint. of Parsonage	0	247
6	Electricity	0	759
7	TDS-Rent (oct,nov,dec)	0	54441
8	GST	38903	38903
9	TDS Credit-GST	2315	0
10	PMC Levy to Diocese	0	38943
11	Bank Interest-PMC A/c	3973	0
12	Transfer from MMChurch Cemetery A/c.	600000	0
13	Transfer to MMChurch TJM Hall A/c.	0	659340
14	Transfer to MM Church General A/c.	806	0
15	CB-SBI Parsonage and Missionary Complex A/c	0	490062
		<b>1282695</b>	<b>1282695</b>
	<b>Missionary Fund A/c.</b>		
1	OB-SBI Missionary A/c	566215	0
2	Mission Monthly Offering	70180	0
3	Board For Mission SKD	102000	145000
4	Mission Village Project	39225	0
5	New Mission Field Work	0	4500
6	Transfer to MM Church General A/c.	0	106905
7	CB-SBI Missionary A/c	0	521215
		<b>777620</b>	<b>777620</b>
	<b>TJM Hall A/c.</b>		
1	OB-SBI TJM Hall A/c	899925	0
2	TJM Hall Rent	252000	0
3	TJM Hall Repair & Maintenance-Building	0	43585
4	TJM Hall Repair & Maintenance-Electrical	0	470



5	Caution Deposit	60000	30000
6	Capital Work in TJM Hall	0	1185695
7	Electricity Charges	0	7625
8	CGST	22680	28125
9	SGST	22680	28125
10	Flood Cess	2520	3090
11	TJM Hall Other Expense	0	20000
12	Cleaning Materials	0	71
14	Advance - TJM Hall Caretaker	20000	20000
15	Salary-Caretaker	0	20000
16	Transfer from MMChurch P&MC A/c.	659340	0
17	Transfer from MM Church General A/c.	10157	0
18	CB-SBI TJM Hall A/c	0	562516
		<b>1949302</b>	<b>1949302</b>
	<b>Cemetery A/c.</b>		
1	OB-SBI Cemetery A/c	305995	0
2	Rep. and Maint. of Cemetery Garden	0	18580
3	Rep. and Maint. of Electrical Items in Cemetery	0	13937
4	Rep. and Maint. of Others in Cemetery	0	3830
5	Individual Vault Charges	4000	0
6	Common Vault Charges	1000	0
7	Individual Vault Booking Charges	5000	0
8	Family Vault Donation	400000	0
9	Cemetery Chapel Rent	1400	0
10	Cemetery Chapel Cleaning	0	1400
11	Cemetery Chapel Electricity Charge	0	859
12	Transfer to MM Church P&MC A/c.	0	600000
13	Transfer from MM Church General A/c.	2206	0
14	CB-SBI Cemetery A/c	0	80995
		<b>719601</b>	<b>719601</b>





## 114<sup>th</sup> Church Dedication Day - 6th December 2020

